

Dodatek č. 4
k Licenční smlouvě o poskytnutí oprávnění k výkonu práva užit počítačový
program a smlouvě o jeho údržbě uzavřené dne 1. 5. 2005
(dále jen „Licenční smlouva SAP“)

(číslo smlouvy Objednatele S2016-0053, číslo DMS 913-2013-13331/1)

mezi **SAP ČR, spol. s r.o.**
Vyskočilova 1481/4, Michle, 140 00 Praha 4
IČ 49713361
DIČ CZ49713361
zastoupená panem [redacted] jednatelem, a paní [redacted]
finanční ředitelkou
zapsaná do obchodního rejstříku vedeného Městským soudem v Praze, oddíl C,
č. vložky 23228,
(dále jen: „Poskytovatel“ nebo též „SAP ČR“)

a **Česká republika - Ministerstvo zemědělství**
Těšnov 65/17, 117 05 Praha 1 - Nové Město
IČ 00020478
zastoupená Davidem Šetinou, ředitelem odboru správy centrálních informačních
systémů a kybernetické bezpečnosti
(dále jen: „Objednatel“ nebo též „MZe“)

ČI. I. PŘEDMĚT DODATKU

1. MZe a Státní zemědělský intervenční fond, IČ: 48133981, se sídlem Praha 1, Nové Město, Ve Smečkách 801/33 (dále jen „SZIF“), uzavřely dne 31. března 2016 Smlouvu o změně příslušnosti hospodařit s majetkem státu (dále jen „Smlouva o změně příslušnosti k hospodaření“) týkající se duševního vlastnictví spočívajícího v právu užívat licence SAP [redacted] v souladu s indikativní nabídkou licencí SAP ČR pro SZIF ze dne 20. 11. 2015 ve znění dopisu SAP ČR ze dne 11. 2. 2016. SAP ČR vyslovil v rámci dopisů dle předchozí věty souhlas s předmětnou změnou příslušnosti hospodařit s majetkem státu. SAP ČR tímto potvrzuje, že předmětná změna příslušnosti hospodařit s majetkem státu byla uskutečněna platně v souladu s předchozím písemným souhlasem SAP ČR.
2. Předmětem tohoto Dodatku č. 4 (dále jen „Dodatek“) k Licenční smlouvě SAP je smluvní vyslovení souhlasu SAP ČR se snížením rozsahu licence užívané ze strany MZe v důsledku převedení [redacted] z MZe na SZIF a stanovení základu pro výpočet poplatku za údržbu licencí v důsledku převedení části licencí na SZIF v důsledku změny rozsahu licence, kterou je Objednatel oprávněn od data účinnosti tohoto Dodatku a Smlouvy o změně příslušnosti k hospodaření užívat.
3. Celkový rozsah licence, kterou bude Objednatel oprávněn od data účinnosti tohoto Dodatku užívat, je uveden v Příloze č. 1 tohoto Dodatku.

4. Tento Dodatek je uzavřen na základě předchozích smluvních vztahů:
- a) 1. 5. 2005 - uzavření Licenční smlouvy o poskytnutí oprávnění k výkonu práva užít počítačový program a smlouvy o jeho údržbě mezi SAP ČR a Soluziona s.r.o. (od 17. 08. 2007 pod obchodní firmou INDRA Czech Republic s.r.o.), se sídlem Praha 8, Karolinská 1, 186 00 Praha 8, IČ: 65409981 (dále jen „INDRA Czech Republic“), ve znění Dodatku č. 2 z 30. 9. 2005;
 - b) 9. 1. 2008 - uzavření Dohody o postoupení pohledávky a převzetí povinností mezi SAP ČR, INDRA Czech Republic a Telefónica O2 Czech Republic, a.s. (od 16. 5. 2011 pod obchodní firmou Telefónica Czech Republic, a.s.), se sídlem Praha 4 – Michle, Za Brumlovkou 266/2, PSČ 140 22, IČ: 60193336 (dále jen „Telefónica Czech Republic“);
 - c) 29. 06. 2012 - uzavření Dohody o postoupení práv a převzetí povinností z Licenční smlouvy o poskytnutí oprávnění k výkonu práva užít počítačový program a smlouvy o jeho údržbě mezi SAP ČR, Telefónica Czech Republic a Objednatelem
 - d) uzavření Dodatku č. 3 Licenční smlouvě SAP z 1. 5. 2005 dne 30. 9. 2013.
5. SAP ČR prohlašuje, že na základě shora uvedené Smlouvy z 1. 5. 2005 i obou dohod o postoupení ze dní 9. 1. 2008 a 29. 6. 2012 uvedených v předchozím odst. 4) je SAP ČR oprávněn uzavřít s MZe tento Dodatek.

ČI. II. ÚDRŽBA

1. Tímto Dodatkem dochází rovněž ke snížení základu pro výpočet poplatku za údržbu licencí v důsledku převedení části licencí na SZIF. Základ pro výpočet poplatku za údržbu bude od

[REDAKCE]

vypočítáván v souladu s ustanovením čl. 4.4. Přílohy č. 2 Licenční smlouvy SAP ze dne 1. 5. 2005. Poskytovatel prohlašuje a Objednatele výslovně ujišťuje, že základ pro výpočet poplatku za údržbu nebude ve vztahu k SZIF navýšen ve větším rozsahu, než je snížení základu poplatku za údržbu dle tohoto Dodatku, a to ve smyslu kalkulace uvedené v příloze č. 2 k tomuto Dodatku.

ČI. III. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. V ostatních ustanoveních, tímto Dodatkem neupravených, se smluvní vztah vzniklý na základě Licenční smlouvy SAP, jejího Dodatku č. 2, Dohody o postoupení pohledávky a převzetí povinností uzavřené dne 9. 1. 2008 mezi Poskytovatelem, společností INDRA Czech Republic a Telefónica Czech Republic a Dohody o postoupení práv a převzetí povinností uzavřené dne 29. 6. 2012 mezi Poskytovatelem, Telefónica Czech Republic a Objednatelem, a dále Dodatkem č. 3 uzavřeným dne 30. 9. 2013 mezi SAP ČR a Objednatelem, nemění.
2. Tento Dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti s datem 1. 4. 2016. Podmínkou pro nabytí účinnosti tohoto Dodatku je, že nejpozději k okamžiku podpisu tohoto Dodatku nabyde účinnosti dodatek k licenční smlouvě mezi SAP ČR a SZIF, jehož obsahem bude deklarace souhlasu SAP ČR s rozšířením rozsahu licencí poskytovaných SZIF o [REDAKCE]
- [REDAKCE]; skutečnost o nabytí účinnosti uvedeného dodatku mezi SAP ČR a SZIF je povinen nejpozději k okamžiku podpisu Dodatku prokázat SAP ČR Objednateli.

3. Tento Dodatek byl sepsán ve čtyřech (4) vyhotoveních, z toho každá ze smluvních stran obdrží dvě vyhotovení.

4. Nedílnou součástí Dodatku tvoří tyto přílohy:

Příloha č. 1 - Celkový rozsah licence, kterou je MZe oprávněno od data účinnosti tohoto Dodatku užívat

Příloha č. 2 - Rozsah licence, o kterou bude snížena rozsah licence poskytnuté na základě Licenční smlouvy SAP od data účinnosti tohoto Dodatku

Smluvní strany prohlašují, že tento Dodatek je projevem jejich pravé a svobodné vůle, a na důkaz dohody o všech článcích tohoto dodatku připojují podpisy oprávněných zástupců.

v Praze, dne 1.4.2016



SAP ČR, spol. s r.o.

v Praze, dne - 1 -04- 2016



David Šetina
ředitel odboru správy centrálních informačních
systémů a kybernetické bezpečnosti
Česká republika - Ministerstvo zemědělství

**MINISTERSTVO
ZEMĚDĚLSTVÍ**
Těšnov 65/17
110 00 Praha 1- Nové Město
-22-

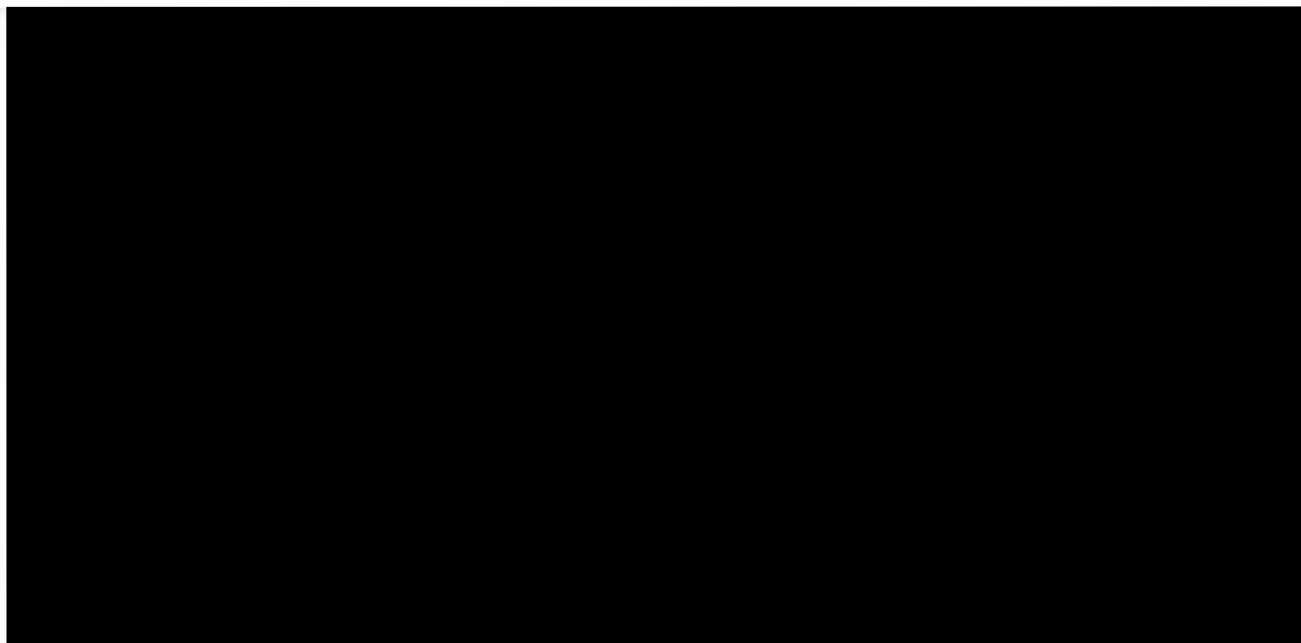
v Praze, dne 1.4.2016



SAP ČR, spol. s r.o.

Příloha č. 1

Celkový rozsah licence, kterou je MZe oprávněno od data účinnosti tohoto
Dodatku užívat



v Praze, dne 1.4.2016



SAP ČR, spol. s r.o.

v Praze, dne - 1 -04- 2016



David Šetina

ředitel odboru správy centrálních informačních
systémů a kybernetické bezpečnosti
Česká republika - Ministerstvo zemědělství

v Praze, dne 1.4.2016

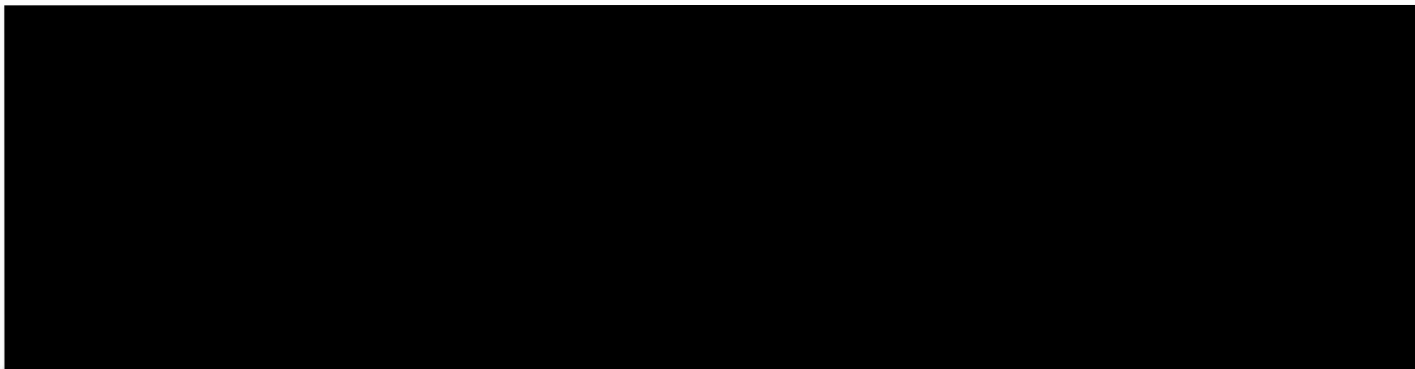


SAP ČR, spol. s r.o.

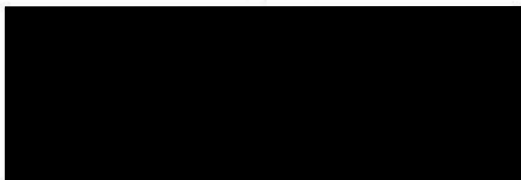
MINISTERSTVO
ZEMĚDĚLSTVÍ
Tešnov 65/17
110 00 Praha 1 - Nové Město
-22-

Příloha č. 2

Rozsah licence, o kterou bude snižen rozsah licence poskytnuté na základě
Licenční smlouvy SAP od data účinnosti tohoto Dodatku

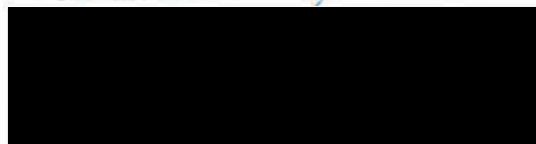


v Praze, dne 1.4.2016



SAP ČR, spol. s r.o.

v Praze, dne - 1 -04- 2016



David Šetina

ředitel odboru správy centrálních informačních
systémů a kybernetické bezpečnosti
Česká republika - Ministerstvo zemědělství

v Praze, dne 1.4.2016



SAP ČR, spol. s r.o.

MINISTERSTVO
ZEMĚDĚLSTVÍ
Těšnov 65/17
110 00 Praha 1- Nové Město
-22-

MINISTERSTVO
ZEMĚDĚLSTVÍ
Trosnov 05/17
10 00 Praha 1 - Nové Město
-27-

